COMMISSION REGULATION (EEC) No 44/92

of 9 January 1992

amending Regulation (EEC) No 3398/91 on the sale by invitation to tender of skimmed-milk powder for the manufacture of compound feedingstuffs and amending Regulation (EEC) No 569/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1630/91 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 3398/91 (3) provides that a minimum selling price for skimmed-milk powder shall be fixed on the basis of the tenders received under each round; whereas the price offered in those tenders may vary substantially, depending in particular on the age and location of the quantities of powder offered for sale; whereas it is therefore appropriate to provide for the possibility of fixing different minimum prices;

Whereas Article 8 (2) provides for the lodging of a processing security; whereas it is appropriate to specify with which body the said security should be lodged;

Whereas Article 12 specifies the rate to be used for the conversion into national currency of certain amounts expressed in ecus; whereas it is necessary to include therein the price to be paid to the tenderer;

Whereas Article 14 provides for the insertion of paragraph 41 in Part II of the Annex to Commission Regulation (EEC) No 569/88 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 3755/91 (5); whereas it is necessary to amend the wording of this paragraph in the light of the provisions concerning the lodging of the processing security;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3398/91 is hereby amended as follows:

1. Article 8 is amended as follows:

— in paragraph 1, the following sentence is added to the first subparagraph:

'This price may differ according to the age and location of the quantities of skimmed-milk powder offered for sale.',

— in paragraph 2, the following subparagraph is added:

'This security shall be lodged in the Member State in which processing into compound feedingstuffs is to take place, with the body designated by that Member State.';

2. Article 12 is replaced by the following:

'Article 12

The price tendered referred to in Article 6 (2), the tendering security referred to in Article 7 (1), the minimum price referred to in Article 8 (1) and the processing security referred to in Article 8 (2) shall be converted into national currency at the agricultural conversion rate applicable on the closing date for the submission of tenders under the round in question.'

Article 2

In Part II of the Annex to Regulation (EEC) No 569/88, paragraph 41 is replaced by the following:

'41. Commission Regulation (EEC) No 3398/91 of 20 November 1991 on the sale by invitation to tender of skimmed-milk powder for the manufacture of compound feedingstuffs (41):

Section 44 of the SAD or the most appropriate section of the document used:

1. Para desnaturalizar o transformar [Reglamento (CEE) nº 3398/91];

til denaturering eller forarbejdning (forordning (EØF) nr. 3398/91);

Zu denaturieren oder zu verarbeiten (Verordnung (EWG) Nr. 3398/91);

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 19.
(3) OJ No L 320, 22. 11. 1991, p. 16.
(4) OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.
(5) OJ No L 352, 21. 12. 1991, p. 71.

Για να μετουσιωθεί ή να μεταποιηθεί [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3398/91];

To be denatured or processed (Regulation (EEC) No 3398/91);

A dénaturer ou transformer [règlement (CEE) n° 3398/91];

Destinato alla denaturazione o alla trasformazione [Regolamento (CEE) n. 3398/91];

Voor denaturering of verwerking [Verordening (EEG) nr. 3398/91];

A desnaturar ou transformar [Regulamento (CEE) nº 3398/91].

2. The final date for denaturing or processing into compound feedingstuffs.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 January 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission